

26



18



38



46



48



56



DOSSIER

COUPE DE FRANCE

des jeunes Chocolatiers Confiseurs de France 2016

ACTU'S CHOC

- 04 Christian Vabret, élu président de la Confédération Européenne de la boulangerie-pâtisserie
- 04 Le Congo vise 23 000 hectares de plantations d'ici 5 ans
- 04 Barry Callebaut et l'Afrique de l'Ouest
- 06 Club des Croqueurs de Chocolat : "des palais aux palais"



10

A LA RENCONTRE DE...
FREDERIC HAWECKER

SALON DU CHOCOLAT

- 08 Les nouveautés 2016 !

CONFÉDÉRATION DES CHOCOLATIERS

- 17 Frédéric Chambeau, nouveau président de la Confédération des Chocolatiers-Confiseurs de France

SUR LA ROUTE DU CACAO

- 18 Le Nigéria : avec la chute de l'or noir, la redécouverte de l'or brun

LIBRAIRIE

- 35 L'Encyclopédie du Chocolat

ENQUÊTE DU CERCLE DU CACAO

- 38 Le Voyage dans les Caraïbes de la Confédération des Chocolatiers et Confiseurs de France

FORMATION

- 46 Valrhona trois jours, trois MOF

ENTREPRISE

- 48 Les vergers Boiron

ACADÉMIE DU CHOCOLAT

- 52 L'European Candy Kettle Club reçoit le Grand Prix de l'Académie du Chocolat

LES PETITES ANNONCES 53

QUESTIONS/RÉPONSES

- 54 Jean-Pierre Richard Sa recette : ganache lactée équateur

LES RECETTES DES CHEFS 56

LE CARNET D'ADRESSES 60

L'AGENDA 64

L'ESPACE FORMATION 65



Bimestriel // N°474 MAI-JUIN 2016

Abonnements
 France 70 €
 Étranger 88 €
 Avion Outremer 100 €
 Le numéro 15 €
 Contact : Laurence Jegou
 Tél. : 01 42 85 18 20
 l.jegou@chocolat-confiserie-magazine.com

Administration générale
 Rédaction / Abonnements
 Publicité / Petites annonces

Les Éditions de la Confiserie
 64, rue Caumartin - 75009 Paris
 Tél. 01 42 85 18 20
 Fax : 01 40 16 01 45
 Contact : Laurence Jegou
 l.jegou@chocolat-confiserie-magazine.com
 chocolatmagazine@chocolatiers.fr
 www.chocolat-confiserie-magazine.fr

Dépôt légal : MAI-JUIN 2016

Directeur de la publication :
 Jean-Luc Parendel

Maquette - réalisation :
 Spécifique - Charline Bautain
 Tél. : 04 37 91 69 50

© Photo de couverture :
 Raoul Boulanger

Impression : Imprimerie Chirat

Commission paritaire :
 0217T81230
 N° ISSN 1295-2567

Publicité : Laurence Jegou
 Tél. : 01 42 85 18 20

l.jegou@chocolat-confiserie-magazine.com

© La reproduction ou l'utilisation, sous quelques formes que ce soit, de nos articles ou informations est interdite, sans l'autorisation écrite de l'éditeur.
 Ce numéro contient deux affiches de la Journée Mondiale du Cacao et du Chocolat 2016.